

សំរាប់ព័ត៌មានបន្ថែមទៀតពីកម្មវិធីត្រួតពិនិត្យទារកក្នុងរដ្ឋរបស់លោក-អ្នក រួមបញ្ចូលទាំង  
ការពិនិត្យឲ្យបានជាក់លាក់លើលក្ខណៈណាមួយ សូមមេត្តាទាក់ទង៖

Khmer (Cambodian)

**Connecticut (រដ្ឋខន្ទិកិខាត់)**

State of Connecticut, Public Health Laboratory  
10 Clinton Street, P.O. Box 1689  
Hartford, CT 06144  
(860) 509-8081  
[www.ct.gov/dph](http://www.ct.gov/dph)

**Maine (រដ្ឋម៉ែន)**

Newborn Screening Program, Dept. of Health & Human Services  
Key Bank Plaza - 7th Floor, 286 Water Street  
Augusta, ME 04333  
(207) 287-5357  
[www.maine.gov/dhhs/boh/cshn/bloodspot\\_screening/index.html](http://www.maine.gov/dhhs/boh/cshn/bloodspot_screening/index.html)

**Massachusetts (រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត្តិ)**

New England Newborn Screening Program  
University of Massachusetts Medical School  
305 South Street  
Jamaica Plain, MA 02130-3515  
(617) 983-6300  
[www.umassmed.edu/nbs](http://www.umassmed.edu/nbs)

**New Hampshire (រដ្ឋញ៉ូហែមស្ស៊ែ)**

Maternal & Child Health Section  
29 Hazen Drive  
Concord, NH 03301-6504  
(603) 271-4225  
[www.dhhs.state.nh.us/dhhs/mch.htm](http://www.dhhs.state.nh.us/dhhs/mch.htm)

**Rhode Island (រដ្ឋរ៉ាតអ៊ែស៍ឡេន)**

Rhode Island Department of Health  
3 Capitol Hill, Room 302  
Providence, RI 02908-5097  
(800) 942-7434  
[www.health.ri.gov/genetics/newborn.php](http://www.health.ri.gov/genetics/newborn.php)

**Vermont (រដ្ឋវិម៉នត់)**

Vermont Department of Health, Children with Special Health Needs  
108 Cherry Street, P.O. Box 70  
Burlington, VT 05402  
(802) 951-5180

**ការត្រួតពិនិត្យទារក៖  
ការពិនិត្យនោះអាចសង្គ្រោះជីវិតទារករបស់លោក-អ្នក**



Sponsored in part by a grant from the Genetic Services Branch of the Maternal and Child Health Bureau (MCHB) of the Health Resources and Services Administration (HRSA) and the New England Regional Genetics and Newborn Screening Collaborative, HRSA Grant #1U22MC03959. 2008

**ហេតុអ្វីបានជាត្រូវការពិនិត្យរោគពេលទើបតែកើត?**

តាមច្បាប់ គេត្រូវតែត្រួតពិនិត្យទារកទើបតែកើតទាំងអស់រកមើលជំងឺដែលកម្រពីរ-បីប្រភេទ ប៉ុន្តែកាចសាហាវ។ ទារកដែលមានជំងឺនេះមើលទៅហាក់ដូចជាមានសុខភាពល្អពេលទើបតែកើត។ បើសិនជាមិនពិនិត្យ អាការៈរោគទាំងនោះអាចប៉ះទង្គិចដល់សុខភាព ដូចជា ភាពពិការខួរក្បាល ការលូតលាស់យឺតយ៉ាវ ឬក៏រហូតដល់បាត់បង់ជីវិតតែម្តង។ បើមានការព្យាបាល បញ្ហាទាំងនោះអាចការពារទៅបាន។

**តើគេត្រូវពិនិត្យរោគត្រូវដោយវិធីណា?**

ត្រូវពេទ្យ ឬក៏អ្នកជំនាញផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដទៃទៀតនឹងជួសយកឈាមពីរ-បីដំណក់ពីកែងជើងទារករបស់លោក-អ្នក។ ឈាមដែលគេជួសនោះនឹងត្រូវគេបញ្ជូនទៅមន្ទីរពិសោធន៍ពិនិត្យទារកដែលទើបតែកើត។

**តើនៅពេលណាទើបឈាមនោះត្រូវតែត្រូវគេជួស?**

ឈាមត្រូវតែត្រូវគេជួសបន្ទាប់ពីទារកនោះមានអាយុ ២៤ ម៉ោង ប៉ុន្តែមុនពេលដែលទារករបស់លោក-អ្នកចាកចេញពីមន្ទីរពេទ្យ។

**តើខ្ញុំអាចទទួលបានផលនៃការពិនិត្យឈាមនោះដោយវិធីណា?**

វេជ្ជបណ្ឌិតទារករបស់លោក-អ្នកនឹងទាក់ទងលោក-អ្នក បើសិនជាលទ្ធផលនោះបង្ហាញថា ត្រូវរបស់លោក-អ្នកអាចមានលក្ខណៈរោគណាមួយ។ វេជ្ជបណ្ឌិតនឹងពិភាក្សាជាមួយលោក-អ្នកពីលទ្ធផល ហើយនិងអ្វីដែលត្រូវធ្វើជាបន្ទាប់ទៅទៀត។ ចូរសួរពីលទ្ធផលនៃការពិនិត្យរោគនៅពេលដែលលោក-អ្នកជួបពេទ្យរបស់ត្រូវលោក-អ្នក។

**តើត្រូវធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច បើសិនជាត្រូវគេពិនិត្យម្តងទៀត?**

ជូនកាល ទារកត្រូវគេពិនិត្យមើលសារជាថ្មី។ នេះមិនមែនមានសេចក្តីថា ត្រូវរបស់លោក-អ្នកមានជំងឺឡើយ។ គេគ្រាន់តែត្រូវពិនិត្យម្តងទៀតតែប៉ុណ្ណោះ បើសិន៖

- ការជួសឈាមត្រូវគេធ្វើមុនពេលទារកមានអាយុ ២៤ម៉ោង
- មានបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងវិធីការជួសឈាម
- ការជួសឈាមលើកដំបូងបង្ហាញពីរោគសញ្ញានៃជំងឺណាមួយ

វេជ្ជបណ្ឌិតរបស់ទារកលោក-អ្នក ឬក៏កម្មវិធីពិនិត្យទារកទើបតែកើតក្នុងរដ្ឋលោក-អ្នកនឹងទាក់ទងលោក-អ្នក បើសិនជាទារករបស់លោក-អ្នកត្រូវការពិនិត្យថែមទៀត។ វាជាការសំខាន់ណាស់ក្នុងការឱ្យគេពិនិត្យជាបន្តាន់។



**តើការពិនិត្យម្តងគេត្រូវតែធ្វើ?**

ការពិនិត្យផ្សេងៗអាស្រ័យតាមរដ្ឋដែលលោក-អ្នករស់នៅ។ រដ្ឋនីមួយៗ ធ្វើការពិនិត្យខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចតាមលក្ខណៈនៃជំងឺ។ ជាទូទៅ រោគដែលគេពិនិត្យមើលនោះនៅក្នុងចំណោមរោគរាយឈ្មោះខាងក្រោមនេះ៖

- លក្ខណៈនៃការចំរាញ់ដែលទាក់ទងទៅនឹងដំណើរការដែលរាងកាយរំលាយអាហារ
- លក្ខណៈនៃអ៊ីនដុកគ្រីនដែលទាក់ទងទៅនឹងកំរិតអ័រម៉ូនសំខាន់ៗ
- លក្ខណៈឈាមស ដែលអាចទាក់ទងទៅនឹងឈាមក្រហមហើយអាចបណ្តាលឱ្យខ្វះឈាមមានការក្លាយ ហើយនិងបញ្ហាសុខភាពដទៃទៀត
- លក្ខណៈស្ងួត ដែលអាចទាក់ទងទៅនឹងការលូតលាស់ហើយនិងស្ងួត



សំរាប់ឈ្មោះនៃលក្ខណៈផ្សេងៗដែលគេពិនិត្យនៅក្នុងរដ្ឋរបស់លោក-អ្នក សូមទាក់ទងទៅកម្មវិធីពិនិត្យជំងឺទារកទើបតែកើត ឬក៏សួរវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់ទារកលោក-អ្នក។

ការពិនិត្យរោគដទៃទៀតអាចមាននៅតាមមន្ទីរពិសោធន៍នានាដោយមានការបង់ប្រាក់។

**តើអាការៈទាំងនេះត្រូវគេព្យាបាលដោយវិធីណា?**

ការព្យាបាលចំពោះរោគនីមួយៗ មានភាពខុសគ្នា។ ការព្យាបាលអាចរួមបញ្ចូលទាំងការទទួលបានចំណីអាហារពិសេស អ័រម៉ូន ហើយនិងការលេបថ្នាំ។

បើសិនជាទារករបស់លោក-អ្នកមានរោគណាមួយក្នុងចំណោមជំងឺទាំងនេះ វាជាការចាំបាច់ណាស់ក្នុងការចាប់ផ្តើមការព្យាបាលជាបន្តាន់ដែលអាចធ្វើទៅបាន។

**តើត្រូវធ្វើយ៉ាងម៉េចបើសិនជាខ្ញុំមានសំណួរដទៃទៀត?**

សួរវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់ទារកលោក-អ្នក ឬក៏ទាក់ទងទៅកម្មវិធីពិនិត្យទារកទើបតែកើត។ សូមមេត្តាមើលខាងខ្នងនៃសន្លឹកនេះដើម្បីរកកន្លែងនៃកម្មវិធីពិនិត្យទារកទើបតែកើតនៅក្នុងតំបន់ញ៉ុអ៊ីងត្រូន។